

ИАЛ
ОДОБРЕНО!

ДАТА 28.07.08 Информация за пациента

LUXFEN 2 mg/ml eye drops, solution
ЛУКСФЕН 2 mg/ml капки за очи, разтвор

Прочетете внимателно приложената листовка преди да започнете да използвате този лекарствен продукт.

- Запазете листовката. Може да се нуждаете от нея отново.
- Ако имате допълнителни въпроси, обърнете се към Вашия лекар или фармацевт.
- Този лекарствен продукт е предписан на Вас. Не го давайте на друг. Той може да му навреди, дори ако симптомите са същите като Вашите.
- Ако някой от нежеланите ефекти се прояви сериозно, или ако забележите някакви странични ефекти, неописани в тази листовка, моля информирайте Вашия лекар или фармацевт.

В тази листовка:

1. Какво представлява Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор и за какво се използва
2. Преди да започнете да използвате Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор
3. Как да използвате Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор
4. Възможни нежелани лекарствени реакции
5. Как се съхранява Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор
6. Допълнителна информация

1. КАКВО ПРЕДСТАВЛЯВА ЛУКСФЕН 2 mg/ml КАПКИ ЗА ОЧИ, РАЗТВОР И ЗА КАКВО СЕ ИЗПОЛЗВА?

Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор е лекарство за понижаване на въtreочното налягане (налягане вътре в окото) при пациенти с откитоъгълна глаукома или очна хипертония (високо налягане на течностите в окото).

Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор може да се използва самостоятелно или в комбинация с други лекарствени продукти за намаляване на въtreочното налягане.

2. ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ЛУКСФЕН 2 mg/ml КАПКИ ЗА ОЧИ, РАЗТВОР

Не използвайте Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор

- ако сте алергични (свръхчувствителни) към бримонидинов тартарат или към някое от помощните вещества на Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор;
- ако сте на терапия с лекарствен продукт определен като инхибитор на моноаминооксидазата (МАО инхибитор);
- ако сте на лечение с определени антидепресанти (като трициклични антидепресанти или миансерин).

Трябва да информирате Вашия лекар ако приемате каквите и да са антидепресанти.

- при новородени и малки деца (от раждането до 2 годишна възраст).



Специално внимание е необходимо, когато се прилага Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор

- ако имате тежко или нестабилно и неконтролирано сърдечно заболяване;
- ако страдате от депресия;
- ако имте нарушение изявяващо се в намалено кръвоснабдяване на мозъка (церебрална недостатъчност) или на сърцето (сърдечна недостатъчност);
- ако имате ортостатична хипотензия – рязко спадане на кръвното налягане, водещо до вертиго или замаяност при сядане или изправяне след като сте били в легнало положение;
- ако имате свиване на кръвоносните съдове, главно на дланите и ръцете до лактите (болест на Рейно) или хронично възпалително заболяване на съдовете със запушване на кръвоносните съдове, държащо се на съсиреци (облитериращ тромбангит/болест на Бюргер);
- ако имате чернодробни или бъбречни проблеми.

Консултирайте се с лекар, ако някое от тези състояния е вярно за Вас!

Бримонидин не се препоръчва за употреба при деца (от 2 до 12 години).

Употреба на други лекарствени продукти

Моля, информирайте Вашия лекар или фармацевт ако вземате или насокоро сте вземали някакви други лекарствени продукти, включително и такива, които се продават без рецептa.

Вещества, засягащи централната нервна система (ЦНС): ефектът от вещества, които влияят на централната нервна система (ЦНС) (алкохол, барбитурати, опиати, седативи или анестетици) може да се усили от Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор.

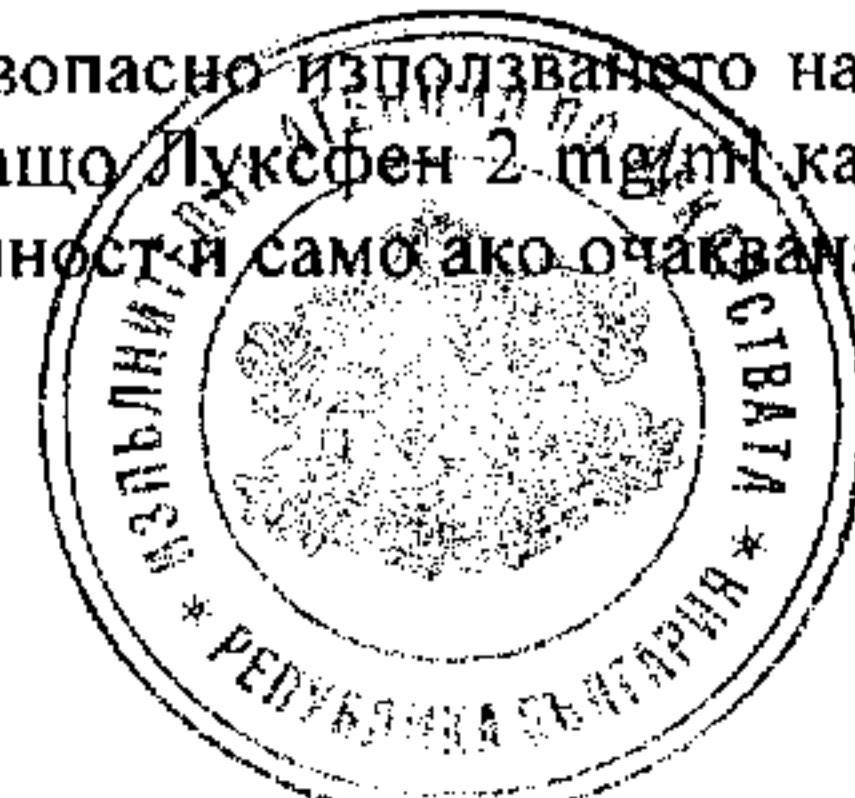
Лекарствени продукти за лечение на разстройства на нервната система (хлорпромазин, метилфенидат), антихипертензивно лечение (резерпин): препоръчва се предпазливост при пациенти, примащи лекарствени продукти, които могат да повлият на абсорбцията и метаболизма на адреналин, норадреналин и други така наречени биогенни амини в кръвта.

Антихипертензивни средства, лекарства за сърце: слабо понижаване на кръвното налягане е измерено при някои пациенти след прилагане на Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор. Необходимо е внимание, ако Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор се прилага едновременно с антихипертензивни средства и/или лекарства за сърце от групата на дигиталисовите гликозиди.

Адренорецепторни агонисти или антагонисти: Необходимо е внимание когато едновременно се прилагат за първи път или се променя дозата (независимо от начина на приложение) на системно прилагани лекарства, които могат да предизвикат взаимодействие с алфа-адренорецепторните агонисти или да повлият тяхното действие, такива като адренорецепторни агонисти или антагонисти (изопреналин или празозин) например.

Бременност и кърмене

Не са провеждани изследвания, за да се определи дали е безопасно използването на Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор по време на бременност. Ето защо Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор трябва да се прилага предпазливо по време на бременност и само ако очакваната полза за майката превишава потенциалния рисък за детето.



Не е известно дали бримонидин преминава в майчиното мляко. Следователно Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор не трябва да се използва от майки, които кърмят.

Обърнете се за съвет към Вашия лекар или фармацевт преди да вземете който и да е лекарствен продукт.

Шофиране и работа с машини

Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор може да предизвика умора и/или сънливост. Това може да повлияе способността за шофиране и работа с машини.

Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор може да предизвика неясно виждане и/или неестествено възприемане, което може да повлияе способността за шофиране и работа с машини, особено през нощта или при намалена осветеност.

Важна информация за някои от помощните вещества Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор

Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор съдържа консерванта бензалкониев хлорид, които може да предизвика дразнене в очите. Да се избягва контакт с меки контактни лещи. Бензалкониевият хлорид може да доведе до промяна на цвета на меките контактни лещи. Преди употреба на Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор трябва да свалите контактните лещи. Изчакайте 15 минути преди да поставите отново Вашите контактни лещи.

3. КАК СЕ ИЗПОЛЗВА ЛУКСФЕН 2 mg/ml КАПКИ ЗА ОЧИ, РАЗТВОР?

Винаги използвайте Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор точно както Ви е казал Вашият лекар. Ако не сте сигурни консултирайте се отново с Вашия лекар или фармацевт.

Много важно е да използвате Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор точно толкова време, колкото ви е предписан Вашият лекар.

Ако смятате, че ефекта от Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор е твърде силен или твърде слаб, кажете на Вашия лекар.

Ако Вашият лекар не Ви е предписан друго, обичайната доза е една капка в засегнатото око/очи два пъти дневно приблизително през 12 часа.

Инструкция за употреба

Луксфен е предназначен само за прилагане като очни капки. Да не се гълта.

Винаги измивайте ръцете си преди да поставите капките.

Поставяйте очните капки по следния начин:

1. Наведете глава назад и погледнете към тавана.
2. Внимателно дръпнете долния клепач надолу докато се образува малък джоб.
3. Стиснете обрънатата надолу бутилка с капкомер за да капне една капка в окото Ви.

Веднага след поставянето на всяка капка трябва да затворите окото и да притиснете с върха на пръста срещу вътрешния ъгъл на затвореното око (близо до носа) за 1 минута. Това помага за намаляване на абсорбцията на бримонидин във Вашето тяло.

Ако използвате повече от един очен лекарствен продукт, те трябва да се прилагат на интервали от поне 5-15 минути.



Новородени и деца: Бримонидин очни капки не тряба да се прилагат на новородени и малки деца (от раждането до 2 години).

Ако сте взели повече Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор, отколкото е необходимо

Няма опит с предозиране на Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор при възрастни, което е малко вероятно когато се прилага като очни капки.

Няколко случая на предозиране са документирани при новородени. Симптомите включват сънливост, отпуснатост, ниска телесна температура и затруднено дишане. Ако някой от тези симптоми се прояви, незабавно се свържете с Вашия лекар.

При възрастни, които неволно са изпили орална доза от около 10 капки Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор е наблюдавана умерена хипотония няколко часа след приема. Това е било последвано от рязко покачване на кръвното налягане след около 8 часа след приема.

Ако имате подозрения за предозиране свържете се с Вашия лекар или с дежурния. Вземете опаковката със себе си, така че лекарят да разбере какво активно вещество сте погълнали.

Ако сте забравили да използвате Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор

Ако сте забравили да поставите Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор накапете пропусната доза веднага след като сте си спомнили. Ако обаче си спомните за пропусната доза малко преди времето за следващата, пропуснете забравената доза и продължете със следващото приложение в обичайното време. Не накапвайте повече капки за да компенсирате пропуснатата доза.

Ако имате никакви съмнения, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

Не променяйте предписаната Ви доза самостоятелно.

Ако прекратите употребата на Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор

Не прекъсвайте и не прекратявайте употребата на Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор ако Вашият лекар не ви е казал!

4. ВЪЗМОЖНИ СТРАНИЧНИ ЕФЕКТИ

Както всички лекарства и Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор може да предизвика странични реакции, въпреки че не се проявяват при всички. Ако някой от нежеланите ефекти се задълбочи или забележите никакви странични ефекти, неописани в тази листовка, моля информирайте Вашия лекар или фармацевт.

Най-често проявявящите се странични ефекти (при 22 до 25% от пациентите) са сухота в устата, червени очи и парене и сърбеж в очите. Тези странични ефекти обикновено са преходни и рядко са толкова сериозни, че да изискват прекратяване на лечението с Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор.

Алергични реакции в очите са се появили при 12.7% от пациентите по време на клиничните изпитвания. При повечето случаи са се появили след три до девет месеца. В случай на алергична реакция лечението с Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор трябва да бъде прекратено.

Анализът на страничните ефекти е въз основа на следното разделение в зависимост от честотата на проявяване:

Много чести: засягат 1 от 10 пациенти
Чести: засягат 1 до 10 от 100 пациенти



Нечести:	засягат 1 до 10 от 1 000 пациенти
Редки:	засягат 1 до 10 от 10 000 пациенти
Много редки:	засягат по-малко от 1 от 10 000 пациенти
Неизвестно:	честотата не може да бъде определена въз основа на наличните данни

Следните странични ефекти са наблюдавани по време на лечение с Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор

Локални странични ефекти:

Много чести:

- дразнене в очите, включително алергични реакции (зачервяване, болка и парене, сърбеж, усещане за чуждо тяло в окото, конюнктивни фоликули), неясно виждане

Чести:

- локално дразнене (червени и подути клепачи, възпалени клепачи, конюнктивален оток и изтиchanе на гной, болка в очите и сълзене), свръхчувствителност към светлина, повърхностноувреждане или оцветяване на роговицата, сухота в очите, мехурчета по конюнктивите, нарушенозрение, конюнктивит

Много редки:

- ирит, свиване на зениците

Системни странични ефекти:

Много чести:

- главоболие, сухота в устата, умора/сънливост

Чести:

- симптоми в горните дихателни пътища, вертиго, болка в stomashnochrevния тракт, слабост, промяна във вкусовите усещания

Нечести:

- нарушен сърден ритъм/неравномерен сърден ритъм (включително бавен или учен сърден ритъм), системни алергични реакции, депресия, сухота в носа

Редки:

- диспнея

Много редки:

- припадък, хипертония, хипотония, безсъние

5. КАК СЕ СЪХРАНЯВА ЛУКСФЕН 2 mg/ml КАПКИ ЗА ОЧИ, РАЗТВОР?

Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

Не използвайте Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор след изтиchanе на срока на годност, отбелязан върху кутията и бутилката. Срокът на годност е до последния ден на отбелязания месец.

След първото отваряне Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор може да се съхранява не повече от 28 дни.

Лекарствените продукти не трябва да се изхвърля с отпадните води или битовите отпадъци. Попитайте Вашия фармацевт как да изхвърлите ненужния Ви продукт. Тези мерки ще помогнат за опазване на околната среда.



6. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

Какво съдържа Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор

- Активното вещество е бримонидинов тартарат.

1 ml разтвор съдържа 2 mg бримонидинов тартарат, еквивалентни на 1.3 mg бримонидин.

- Другите съставки са:

Бензалкониев хлорид, поливинил алкохол, натриев хлорид, натриев цитрат, лимонена киселина моногидрат, пречистена вода и натриев хидроксид и хлороводородна киселина за коригиране на pH.

Как изглежда Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор и какво е съдържанието на една опаковка

Луксфен 2 mg/ml капки за очи, разтвор е бистър, бледо зеленикаво-жълт разтвор.

Предлага се в бутилки с капкомер от 5 ml или 10 ml очни капки, разтвор по 1, 3 или 6 в опаковка.

Възможно е не всички видове опаковки да се предлагат на пазара.

Притежател на разрешението за употреба

Jelfa S.A.
21 Wincentego Pola Street,
58-500 Jelenia Gora,
Полша

Производител

Pharmastulln GmbH
Werksstraße 3, 92551 Stulln
Германия

Този лекарствен продукт е разрешен за употреба в страни-членки на ЕЕА със следните наименования:

Дания:	LUXFEN, 2mg/ml Øjendråber, opløsning
България:	LUXFEN, 2mg/ml Капки за очи, разтвор
Чехия:	LUXFEN, 2mg/ml Oční kapky, roztok
Естония:	LUXFEN
Унгария:	LUXFEN, 2mg/ml Oldatos szemcsepp
Латвия:	LUXFEN, 2mg/ml Acu pilieni, šķīdums
Литва:	LUXFEN 2mg/ml akių lašai, tirpalas
Полша:	LUXFEN
Румъния:	LUXFEN, 2mg/ml Picături oftalmice, soluție
Словакия:	LUXFEN

Дата на последната редакция на текста:

